## nature research

Corresponding author(s):	Achilleas Frangakis
Last updated by author(s)	Dec 7, 2020

## Reporting Summary

Nature Research wishes to improve the reproducibility of the work that we publish. This form provides structure for consistency and transparency in reporting. For further information on Nature Research policies, see our <u>Editorial Policies</u> and the <u>Editorial Policy Checklist</u>.

Statistics	
For all statistical a	analyses, confirm that the following items are present in the figure legend, table legend, main text, or Methods section.
n/a Confirmed	
☐ ☐ The exac	ct sample size $(n)$ for each experimental group/condition, given as a discrete number and unit of measurement
A statem	nent on whether measurements were taken from distinct samples or whether the same sample was measured repeatedly
	istical test(s) used AND whether they are one- or two-sided mon tests should be described solely by name; describe more complex techniques in the Methods section.
A descri	otion of all covariates tested
A descri	otion of any assumptions or corrections, such as tests of normality and adjustment for multiple comparisons
	scription of the statistical parameters including central tendency (e.g. means) or other basic estimates (e.g. regression coefficient iation (e.g. standard deviation) or associated estimates of uncertainty (e.g. confidence intervals)
	hypothesis testing, the test statistic (e.g. $F$ , $t$ , $r$ ) with confidence intervals, effect sizes, degrees of freedom and $P$ value noted lues as exact values whenever suitable.
For Baye	esian analysis, information on the choice of priors and Markov chain Monte Carlo settings
For hiera	archical and complex designs, identification of the appropriate level for tests and full reporting of outcomes
Estimate	es of effect sizes (e.g. Cohen's $d$ , Pearson's $r$ ), indicating how they were calculated
,	Our web collection on <u>statistics for biologists</u> contains articles on many of the points above.
Software a	nd code
Policy information	about <u>availability of computer code</u>
Data collection	Image aquisition on Tecnai F30 G2 transmission electron microscope: Thermo Fisher Scientific software TIA (TEM Imaging & Analysis version 4.15 SP1) or EPU (version 1.11.1.50REL) Image aquisition on Titan Krios transmission electron microscope: SerialEM v3.8.0beta
Data analysis	Image display software: Fiji/ImageJ
	ng custom algorithms or software that are central to the research but not yet described in published literature, software must be made available to editors and y encourage code deposition in a community repository (e.g. GitHub). See the Nature Research guidelines for submitting code & software for further information.
Data	
Policy information	n about availability of data

All manuscripts must include a data availability statement. This statement should provide the following information, where applicable:

- Accession codes, unique identifiers, or web links for publicly available datasets

The data that support the findings of this study are available on request from the corresponding author.

A list of figures that have associated raw dataA description of any restrictions on data availability

Field-spe	ecific reporting	
Please select the o	ne below that is the best fit for your research. If you are not sure, read the appropriate sections before making your selection.	
\times Life sciences	Behavioural & social sciences Ecological, evolutionary & environmental sciences	
For a reference copy of t	the document with all sections, see <a href="mailto:nature.com/documents/nr-reporting-summary-flat.pdf">nature.com/documents/nr-reporting-summary-flat.pdf</a>	
Life scier	nces study design	
All studies must dis	close on these points even when the disclosure is negative.	
Sample size	I. Figure A5: Sample-sizes were based on the maximal number of samples that could be analyzed in parallel by Southern Blotting.  II. Figure 4: Sample-sizes were chosen to be >30 to allow proper comparability in a box plot and limited by the acquisition capacities of two microscope sessions.	
Data exclusions	I. No data was excluded, all analyzed clones were included in the box plots.  II. All acquired images with well-spread Miller trees were included in the analysis.	
Replication	I. Reproducibility (here: genomic stability of the clones) was confirmed by Southern blot analysis before and after repetitive re-plating of two exemplary clone. The analysis after propagation was done in triplicates.  II. Images of two independent preparations of chromatin based off two different plates were included in the analysis.  III. Growth curves: All strains were analysed in distinct triplicates.	
Randomization	relevant	
Blinding	Not relevant	
We require information	g for specific materials, systems and methods on from authors about some types of materials, experimental systems and methods used in many studies. Here, indicate whether each material, and its relevant to your study if you are not sure if a list item applies to your research, read the appropriate socials before selecting a response.	
system or method listed is relevant to your study. If you are not sure if a list item applies to your research, read the appropriate section before selecting a response.		
$\frac{\text{Materials \& experimental systems}}{\text{n/a   Involved in the study}} \frac{\text{Methods}}{\text{n/a   Involved in the study}}$		
n/a   Involved in the study		
Eukaryotic cell lines Flow cytometry		
Palaeontology and archaeology MRI-based neuroimaging		
Animals and other organisms		
Human research participants		
Clinical dat	a esearch of concern	
□ Dual use le	search of concern	
Eukaryotic c	ell lines	
Policy information about <u>cell lines</u>		
Cell line source(s	S. cerevisiae strain IMX672 (Euroscarf, Oberursel, Germany, #Y40595) was used as a parental strain.	

Authentication of the modified genome areas by Southern blotting and Sanger sequencing.

Name any commonly misidentified cell lines used in the study and provide a rationale for their use.

The yeast strains were not tested for Mycoplasma contamination.

Authentication

(See <u>ICLAC</u> register)

Mycoplasma contamination

Commonly misidentified lines